

**SPYPOINT**



**MANUEL D'UTILISATION**  
**CELL-LINK**

V.1.0

## PRÉSENTATION DU CELL-LINK

Le CELL-LINK vous permet de connecter n'importe quelle de vos caméras de chasse (toutes marques confondues, cellulaires et non cellulaires, possédant un lecteur de carte SD format standard), aux serveurs de SPYPOINT.

Il s'agit d'un module cellulaire dont l'extension (câble) se connecte à la caméra par la fente de la carte SD. Il reçoit ainsi les photos enregistrées par la caméra pour ensuite les traiter et les transférer par réseau cellulaire, aux serveurs de SPYPOINT.

Grâce au CELL-LINK et à l'application SPYPOINT gratuite (Android et iOS), vous pourrez dorénavant :

- Visualiser les photos prises par votre caméra, à distance, dans le confort de votre foyer, plutôt que devoir vous rendre à votre terrain de chasse pour les récupérer ;
- Configurer votre appareil et en vérifier l'état sur votre téléphone intelligent, tablette ou ordinateur ;
- Bénéficier de plusieurs avantages de « l'EXPÉRIENCE SPYPOINT » (décrite plus bas dans ce document).

## À PROPOS DE NOUS

La mission de SPYPOINT est de vous offrir des produits faciles à utiliser, innovateurs, abordables et d'une qualité exceptionnelle. Nos produits sont principalement utilisés dans le domaine de la chasse et de la sécurité résidentielle et commerciale. Ils sont distribués et prisés sur tous les continents et connaissent une croissance continue. Prospère et respectée, SPYPOINT est une entreprise qui développe constamment de nouvelles technologies et qui demeure à l'écoute de sa clientèle pour offrir des produits avant-gardistes avec des solutions concrètes bonifiant les activités de chasse et de plein air.

## MERCI D'AVOIR CHOISI UN PRODUIT SPYPOINT

Ce manuel d'utilisation vous présentera les caractéristiques de votre nouvel CELL-LINK et vous guidera dans votre acquisition de ses fonctionnalités, afin que vous puissiez l'utiliser de façon optimale.

Notre priorité est d'offrir un service hors pair à notre clientèle. Si vous avez besoin de soutien technique concernant votre appareil, voici comment communiquer avec nous :

Communiquez avec le service de clavardage du lundi au vendredi de **8 h 30 à 16 h 30**, directement sur le site SPYPOINT (dans le coin inférieur droit de la section Support, en cliquant sur la fenêtre « **Clavarder avec un expert** » [www.spypoint.com](http://www.spypoint.com)).

Rendez-vous sur [www.spypoint.com/fr/support](http://www.spypoint.com/fr/support) pour plus d'informations sur vos appareils.

## REJOIGNEZ LA COMMUNAUTÉ SPYPOINT

-  [www.facebook.com/SPYPOINT.QC](http://www.facebook.com/SPYPOINT.QC)
-  [www.twitter.com/SPYPOINTcamera](http://www.twitter.com/SPYPOINTcamera)
-  [www.youtube.com/SPYPOINTtrailcam](http://www.youtube.com/SPYPOINTtrailcam)
-  [www.instagram.com/spypointcamera](http://www.instagram.com/spypointcamera)



<b>Composantes</b> .....	4
<b>Caractéristiques</b> .....	6
<b>Alimentation</b> .....	7
<b>Carte mémoire</b> .....	8
<b>Préparation</b> .....	9
<b>Activation</b> .....	10
<b>Démarrage</b> .....	11
<b>Installation</b> .....	13
<b>Configuration</b> .....	15
<b>Vérification</b> .....	16
<b>Outils – Accessoires – Options</b> .....	17
<b>Transfert de fichiers à un ordinateur</b> .....	18
<b>Accessoires offerts</b> .....	19
<b>Dépannage</b> .....	20
<b>Garantie et réparation</b> .....	22
<b>Réglementation</b> .....	23
<b>Fréquence</b> .....	24



- |   |   |                            |
|---|---|----------------------------|
| 1 Câble adaptateur SD (#CL-CBL)                         | 7 Compartiment à piles                  | 13 Antenne                 |
| 2 Fente pour courroie d'installation                    | 8 Support à piles AA                    | 14 Port pour adaptateur SD |
| 3 Ouverture pour câble cadenas                          | 9 Lumière STATUS                        | 15 Prise 12 V              |
| 4 Lumières (5) de SIGNAL                                | 10 Interrupteur ON/OFF                  | 16 Loquet de verrouillage  |
| 5 Fente pour carte SIM                                  | 11 Fente pour carte microSD             |                            |
| 6 Loquet de maintien/dégagement du compartiment à piles | 12 Filetage pour trépied standard ¼"-20 |                            |

- 1 CÂBLE ADAPTATEUR SD (#CL-CBL)**  
Relie le CELL-LINK à la caméra pour permettre le transfert des fichiers de l'un vers l'autre.
- 2 FENTE POUR COURROIE D'INSTALLATION**  
Permet d'installer l'appareil à l'aide de la courroie d'installation incluse.
- 3 OUVERTURE POUR CÂBLE CADENAS**  
Permet d'installer un câble cadenas #CLM-6FT pour sécuriser l'appareil (vendu séparément).
- 4 LUMIÈRES (5) DE SIGNAL**  
Pendant l'installation, ces 5 lumières indiquent à l'utilisateur la force du signal cellulaire.  
**FENTE POUR CARTE SIM**  
Espace pour insérer une carte SIM. Cette dernière est nécessaire pour activer les fonctions cellulaires. La carte SIM, préinstallée et préactivée, est comprise avec l'appareil. Il est important d'utiliser une carte SIM de marque SPYPOINT (fournie par SPYPOINT), sans quoi les fonctions cellulaires de l'appareil seraient inopérantes.
- 5**
- 6 LOQUET DE MAINTIEN/DÉGAGEMENT DU COMPARTIMENT À PILES**  
Maintient en place le compartiment à piles quand il est inséré. Faire glisser le loquet et le tenir en position ouverte pour retirer le compartiment à piles.
- 7 COMPARTIMENT À PILES**  
Espace pour insérer le support à piles.
- 8 SUPPORT À PILES AA**  
Contient les 8 piles AA vendues séparément.
- 9 LUMIÈRE STATUS**  
Pendant l'installation, elle clignote pour indiquer à l'utilisateur la force du signal cellulaire. Pendant le fonctionnement régulier, elle indique que l'appareil enregistre des fichiers ou qu'elle les transfère.
- 10 INTERRUPTEUR ON/OFF**  
Permet à l'utilisateur d'allumer et d'éteindre l'appareil.
- 11 FENTE POUR CARTE MICROSD**  
Espace pour insérer une carte microSD (non incluse) nécessaire pour enregistrer les photos et vidéos provenant de l'appareil.
- 12 FILETAGE POUR TRÉPIED STANDARD 1/4"-20**  
Permet de fixer un trépied standard de 1/4"-20.
- 13 ANTENNE**  
Capte le signal cellulaire.
- 14 PORT POUR ADAPTATEUR SD**  
Permet de brancher et fixer le câble adaptateur SD (le bout du câble terminant par un mini USB).
- 15 PRISE 12 V**  
Permet d'insérer un fil d'alimentation relié à une source externe 12 V.
- 16 LOQUET DE VERROUILLAGE**  
Permet de verrouiller et d'ouvrir la porte.

## TRANSMISSION CELLULAIRE

Fréquence	LTE
Transmission de photos	Transmission de vos photos vers votre application SPYPOINT par réseau cellulaire. Visitez le <a href="http://www.spypoint.com/plans">www.spypoint.com/plans</a> pour choisir le forfait qui vous convient.

## ENREGISTREMENT PHOTO

	Se référer à la caméra.
Résolution photo	<b>Note :</b> La photo est conservée dans son format original sur la carte microSD du CELL-LINK.
Format de fichier photo	JPG
Information affichée (seulement sur la photo)	CELL-LINK by SPYPOINT

## ENREGISTREMENT VIDÉO

Format de fichier vidéo	Ne transfère pas de vidéo.
Information ajoutée à la vidéo	Aucune
Envoi d'un aperçu photo de la vidéo	La caméra doit être paramétrée pour prendre et transférer au CELL-LINK une photo du vidéo.

## MÉMOIRE

Mémoire interne	Aucune
Mémoire externe	Carte microSD jusqu'à 32 Go (non incluse)

## VISIONNEMENT

Sur l'application SPYPOINT ou sur le site [www.spypoint.com/fr/mon-compte](http://www.spypoint.com/fr/mon-compte)

## SOURCES D'ALIMENTATION

Piles alcalines ou au lithium	8 x AA (non incluses)
Bloc-pile au lithium	Bloc-pile au lithium #LIT-10 (non inclus)
Pile 12V externe	Pile 12 V (accessoires en option offerts par SPYPOINT: #KIT6V-12V, #KIT-12V, #BATT-12V)

## ASPECTS PHYSIQUES DE L'APPAREIL

8,34 cm (H) x 7,29 cm (L) x 7,35 cm (P) 3,15" (H) x 2,76" (L) x 2,76" (P)

## RECOMMANDATIONS

Température de fonctionnement	-30 °C à 50 °C (-22 °F à 122 °F)
Température de remisage	-40 °C à 60 °C (-40 °F à 140 °F)

## CHOISIR UNE SOURCE D'ALIMENTATION

3 options sont disponibles pour vous :

- Piles AA alcalines ou au lithium
- Pile rechargeable 12 V (#KIT-12V vendue séparément)
- Pile rechargeable 3,7 V (#LIT-10 vendue séparément)

## NOTE

Nous recommandons l'utilisation du bloc-pile au lithium rechargeable (#LIT-10, vendu séparément). Il offre une autonomie d'un peu plus du double de celle des piles AA.

## POUR UNE PERFORMANCE MAXIMALE ET SANS FUITE DE PILES

- N'utilisez que des piles neuves alcalines ou au lithium.
- Ne mélangez pas des piles neuves et usagées.
- N'utilisez pas de piles AA rechargeables, car leur tension électrique inférieure peut causer des difficultés de fonctionnement.

## COMMENT INSÉRER LES PILES AA CORRECTEMENT

- Ouvrez le compartiment à piles.
- Retirez le support à piles en poussant le loquet de maintien (1) vers l'avant, tout en appuyant légèrement, puis relâchez le support à piles (2). Il sera déverrouillé et vous pourrez le retirer.
- Insérez les 8 piles AA dans le support à piles en respectant les indications de polarité (+) et (-).



- Réinsérez le support à piles dans le compartiment à piles.
- Le support à piles est verrouillé lorsque vous entendez un clic.

## UTILISATION D'UNE PILE EXTERNE 12 V

- Votre appareil a été conçu pour reconnaître et utiliser une autre source d'alimentation que les 8 piles AA.
- Vous pouvez vous procurer un ensemble câble et pile 12 V (comme le #KIT-12V, vendu séparément). Il suffit de brancher le câble 12 V dans la prise 12 V de l'appareil puis de connecter l'autre extrémité à la pile 12 V.



## GESTION DES DIVERSES SOURCES D'ALIMENTATION DE L'APPAREIL

Aussitôt que vous branchez une pile externe 12 V dans votre appareil au moyen de la prise 12 V, elle devient sa source d'alimentation principale. Les piles ne seront utilisées que lorsque la pile 12 V sera épuisée.

**Vous pouvez vérifier le niveau de charge des piles de votre appareil :**

- Dans l'application : sur la page d'accueil, vous apercevrez le niveau de charge des piles vis-à-vis chacun de vos appareils. Vous pouvez avoir accès à plus de détails sur l'état de vos piles en vous rendant sur la page STATUT. Lorsque le logo de la pile devient rouge, nous vous suggérons de changer les piles avant qu'elles ne soient complètement déchargées.
- Dès le démarrage de l'appareil, quand la lumière STATUS clignote en orange, cela indique que le niveau des piles est faible.

## INSTALLER UNE CARTE MICROSD (NON INCLUSE)

L'utilisation d'une carte mémoire est nécessaire pour enregistrer les photos et vidéos que la caméra transmet au CELL-LINK. Une fois que votre caméra est connectée au CELL-LINK, les photos ou vidéos prises par cette dernière seront sauvegardées au format original (défini par votre caméra) sur la carte microSD du CELL-LINK. Vos précieux fichiers sont donc conservés sur la carte microSD du CELL-LINK. Vous pouvez, à tout instant, les récupérer directement en retirant la carte et en transférant le contenu sur un autre appareil.

Votre appareil requiert une carte mémoire de type microSD, d'une capacité maximale de 32 Go, vendue séparément. Voici un tableau indiquant la quantité approximative de photos pouvant être enregistrées, selon différentes capacités de cartes mémoire.

MÉMOIRE	4 Go	8 Go	16 Go	32 Go
PHOTOS 12 MPX	1 600	3 200	6 300	12 600

## INSERER VOTRE CARTE MICROSD

Avant d'insérer la carte microSD dans votre appareil, elle doit être formatée pour en assurer le bon fonctionnement. Visitez le [www.spypoint.com/fr/support](http://www.spypoint.com/fr/support) si vous avez besoin d'aide pour formater votre carte microSD.

- Ouvrez la porte du compartiment à piles du CELL-LINK.
- Assurez-vous que le CELL-LINK est hors tension (*OFF*).
- Insérez la carte microSD dans la fente pour carte microSD, les contacts métalliques orientés vers le bas (voir le schéma ci-contre).
- La carte est insérée correctement lorsque vous entendez un clic

## RETIRER VOTRE CARTE MICROSD

- Avant de retirer une carte mémoire, mettez toujours votre appareil hors tension (*OFF*) pour éviter que les fichiers présents sur la carte ne soient supprimés ou endommagés.
- Pour retirer la carte, enfoncez-la légèrement dans l'appareil jusqu'à ce que vous entendiez un déclic. Sortez-la alors de l'appareil.

## NOTE

Le CELL-LINK est équipé de l'enregistrement de fichiers en continu. Cela signifie que lorsque la carte mémoire est pleine, l'appareil continue à sauvegarder vos photos en effaçant les premiers fichiers enregistrés.



## FIXER L'ANTENNE

À l'achat du CELL-LINK, l'antenne, qui se trouve dans la boîte, est détachée de l'appareil. Pour la fixer, suivez les étapes suivantes :

1. Retirez le capuchon qui recouvre le connecteur d'antenne du CELL-LINK.
2. Vissez l'antenne au connecteur en la tournant dans le sens horaire.



## ACTIVER VOTRE CELL-LINK

**Avant de pouvoir utiliser votre appareil, vous devez l'activer. Pour ce faire, vous aurez besoin du code d'activation.**

### OÙ TROUVER LE CODE D'ACTIVATION

Le code d'activation se trouve à l'intérieur de la porte du compartiment à piles du CELL-LINK.



Pour activer votre appareil, 2 choix s'offrent à vous : vous pouvez le faire soit par l'**application SPYPOINT**, soit par notre site Web **www.spypoint.com**.

## APPLICATION SPYPOINT

Si vous choisissez d'utiliser l'**application SPYPOINT** pour activer votre appareil, suivez ces étapes :

1. Dans Google Play™ ou l'App Store™, recherchez « **application SPYPOINT** ».
2. Téléchargez et installez cette application sur votre téléphone intelligent ou votre tablette.
3. Démarrez l'application. Sélectionnez « **ACTIVER L'APPAREIL** ». Dans la liste, sélectionnez « **CELL-LINK** », puis suivez les étapes pour créer votre compte.
4. Une fois ces étapes terminées, vous recevrez un courriel de confirmation.
5. Ouvrez une session dans l'application **SPYPOINT** en utilisant votre adresse de courriel et votre mot de passe.

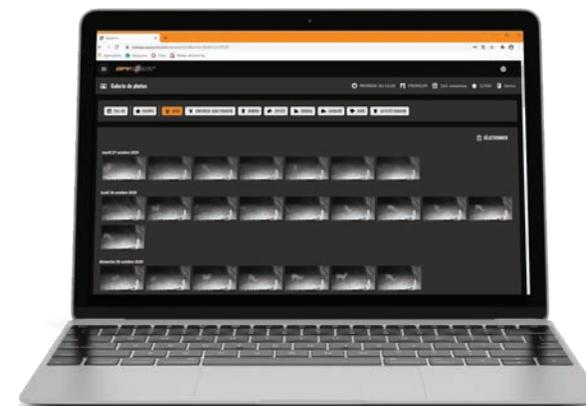


Si vous choisissez d'utiliser le site de **SPYPOINT** pour activer votre appareil, suivez ces étapes :

1. Sur le site **www.spypoint.com**, sélectionnez « **CONNEXION** » dans la barre de navigation. Sur la page « **SPYPOINT** » qui s'affiche, sélectionnez « **S'INSCRIRE** », remplissez les champs demandés, puis ouvrez une session.
2. Sélectionnez le signe + situé complètement à droite; dans la liste, sélectionnez « **CELL-LINK** », puis suivez les étapes.
3. Une fois ces étapes terminées, vous recevrez un courriel de confirmation qui contiendra les instructions vous permettant de finaliser la création de votre compte.
4. Ouvrez une session sur le site de **SPYPOINT** en utilisant votre adresse de courriel et votre mot de passe.

## CHOISIR UN FORFAIT DE TRANSMISSION DE PHOTOS POUR VOTRE APPAREIL

Rendez-vous au **www.spypoint.com/fr/experience-spypoint/plans** pour prendre connaissance des dernières offres et choisir le forfait qui vous convient.



## CONFIGURER VOTRE CELL-LINK

Le CELL-LINK est conçu pour ajouter la fonctionnalité cellulaire à une caméra (toutes marques), donc, il ne peut pas être utilisé seul. Il doit être connecté à une caméra munie d'une fente pour carte SD standard, au moyen du câble adaptateur SD, inclus avec votre CELL-LINK.

### NOTE

Avant de démarrer le CELL-LINK, assurez-vous d'avoir réussi à configurer votre caméra de chasse selon vos préférences, tel qu'indiqué dans le Manuel d'utilisation de votre caméra ,et d'y avoir installé des piles neuves.

### CONFIGURATION : PRINCIPAUX PARAMÈTRES

**Pour que votre CELL-LINK fonctionne de façon optimale, nous vous recommandons d'utiliser les réglages suivants pour votre caméra :**

- Choisissez un format de photo à basse résolution.
- Ajustez précisément la **date** et l'**heure**.
- Choisissez un délai d'au moins 1 minute entre chaque détection.
- En mode Intervalle (Time-lapse), choisissez également un délai d'au moins 1 minute.

### NOTE

Le CELL-LINK prend en charge des photos allant jusqu'à 25 Mpx de résolution. Cependant, sachez que des « mégapixels supérieurs » impliquent des formats de fichier plus grands et entraînent donc :

- Plus de consommation de batterie ;
- Moins de vitesse de l'appareil ;

- Plus de temps de récupération entre les photos ;
- Plus d'espace mémoire sur la carte microSD.

C'est pourquoi nous recommandons que vous choisissiez pour votre caméra un mode de fonctionnement à basse résolution.

La fonctionnalité de transmission vidéo n'est pas supportée par le CELL-LINK. Cependant, si vous configurez votre caméra pour qu'une photo soit prise avant chacune de vos vidéos, cette photo vous sera transmise par le CELL-LINK.

## DÉMARRER VOTRE CELL-LINK

### AVANT LE DÉMARRAGE DE VOTRE APPAREIL

Consultez le schéma ci-dessous pour bien prendre connaissance de la signification des DEL de STATUS et de SIGNAL. Ces témoins lumineux vous guideront.



1. Assurez-vous que votre appareil est alimenté par des piles neuves et qu'une carte microSD a été insérée.
2. Ouvrez la porte du compartiment à piles du CELL-LINK.
3. Mettez l'appareil sous tension en glissant l'interrupteur à la position *ON*.
4. Suivre le tableau de la page suivante pour bien comprendre la signification des lumières.

# DÉMARRAGE



## NOTE

À l'intérieur de la porte de votre appareil se trouve un petit aide-mémoire pour vous guider dans les différentes étapes du démarrage de votre appareil.

DÉMARRAGE DU CELL-LINK		(SUITE)	CELL-LINK EN FONCTION	
1	2	3	4	5
<b>Toutes les lumières s'allument pendant 3 secondes.</b>	<p><b>2 possibilités :</b></p> <p>La 1<sup>ère</sup> DEL de SIGNAL rouge clignote = piles faibles.</p> <p>La lumière STATUS reste allumée + 5 DEL clignotent = recherche du signal cellulaire. Cela peut prendre quelques minutes.</p>	<p><b>2 possibilités après la recherche du signal cellulaire :</b></p> <p>Seule la lumière rouge DEL clignote = Problème de réseau.</p> <p>Lumière STATUS clignote et X lumières DEL sont fixes = indication de la force du signal.</p>	<b>Toutes les lumières s'éteignent.</b>	<b>Pendant que le CELL-LINK est en fonction, la lumière STATUS s'allume et est fixe.</b>
		Signal bon à excellent Signal faible Signal insuffisant		
		Cela dure 30 s après quoi le CELL-LINK est opérationnel.		

## INSTALLER ET CONNECTER LE CELL-LINK

Pour connecter votre CELL-LINK de SPYPOINT à votre caméra de chasse de n'importe quelle marque, suivez ces étapes.

Nous vous recommandons de visionner notre vidéo qui vous guidera dans les différentes étapes d'installation du CELL-LINK. Rendez-vous au : [www.spypoint.com/fr/support](http://www.spypoint.com/fr/support).

1. Ouvrez la porte du boîtier de votre caméra.
2. Prenez le câble adaptateur SD (#CL-CBL) et insérez l'extrémité pour carte SD dans la fente correspondante de votre caméra.
3. Faites sortir le câble adaptateur SD vers le bas en le tenant en place contre la caméra. Nous vous suggérons de faire au moins une boucle avec le câble et de le placer à l'intérieur du boîtier de la caméra. De cette façon, la carte SD ne se déconnectera pas si le câble se fait tirer (par exemple lorsque vous refermez la porte de la caméra). Le câble devrait donc pendre librement à l'extérieur de la caméra. **Important** : évitez de faire passer le câble devant les lentilles ou toutes autres composantes essentielles.
4. Refermez la porte de la caméra et verrouillez-la avec le loquet.



5. Faites passer le câble derrière la caméra et vers le haut afin que l'extrémité du câble dépasse du dessus de la caméra pour que vous puissiez le brancher au CELL-LINK.



6. Installez votre caméra contre un arbre (le câble adaptateur SD devrait alors se trouver entre votre caméra et l'arbre).



7. Installez le CELL-LINK au-dessus de votre caméra et aussi près que possible de l'extrémité du câble adaptateur SD.



8. Branchez l'extrémité du câble adaptateur SD au CELL-LINK et vissez-le fermement.



Vous pouvez maintenant accéder aux photos, configurations et états du CELL-LINK par l'application ou par le site Web SPYPOINT.



---

## NOTE

Nous vous recommandons fortement d'installer le CELL-LINK juste au-dessus de votre caméra – en laissant le moins d'espace possible entre les deux appareils. Procéder ainsi réduira le risque de dommages causés au câble par des animaux.

Si votre câble adaptateur SD (#CL-CBL) est endommagé, vous pouvez en commander un de rechange directement sur le site [www.spypoint.com](http://www.spypoint.com).

## TEST DE VALIDATION DU FONCTIONNEMENT

**Effectuez un test pour vous assurer que tout fonctionne correctement.**

- Faites un mouvement devant votre caméra pour qu'elle prenne une photo.
- La DEL STATUS devrait s'allumer en vert, indiquant que le CELL-LINK communique avec le réseau cellulaire.
- Attendez 15 minutes et vous devriez ensuite pouvoir visionner la photo dans l'application SPYPOINT.

## CONFIGURATIONS

Utilisez l'application SPYPOINT pour configurer votre appareil.

<p><b>HEURE DU PREMIER TRANSFERT</b> Toutes combinaisons possibles</p>	<p>Permet de choisir à quelle heure de la journée l'appareil transfère son état et ses photos pour la première fois.</p> <p><b>Note :</b> les transferts de l'appareil sont configurés par défaut avec des intervalles de 4 heures, déterminés à partir de l'heure où vous avez activé votre appareil. Par exemple, si votre appareil a été activé à 13 h 42, le prochain transfert aura lieu à 17 h 42.</p>
<p><b>FRÉQUENCE DES TRANSFERTS</b> 1 ; 2 ; 6 ; 12 ; chaque détection</p>	<p>Permet à l'utilisateur de choisir le nombre de transferts que l'appareil effectue chaque jour.</p>
<p><b>NOM DE L'APPAREIL</b> Toutes valeurs possibles</p>	<p>Permet de nommer l'appareil afin de l'identifier facilement. Cette fonction est très utile pour les utilisateurs possédant plus d'un appareil.</p>
<p><b>FORMAT DE LA DATE</b> MM/JJ/AAAA ou JJ/MM/AAAA</p>	<p>Permet de choisir le format d'affichage de la date.</p>
<p><b>FORMAT DE L'HEURE</b> 12 h ou 24 h</p>	<p>Permet de choisir le format d'affichage de l'heure.</p>
<p><b>UNITÉ DE TEMPÉRATURE</b> °C / °F</p>	<p>Permet de choisir le format d'affichage de la température.</p>
<p><b>SIGNALÉ VOLÉ</b> ON / OFF</p>	<p>Déclare l'appareil comme volé.</p>
<p><b>BUCK TRACKER</b> ON / OFF</p>	<p>Met en fonction le BUCK TRACKER.</p>
<p><b>TYPE DE PILE</b> AA / AA-LIT / 12 V / LIT-10</p>	<p>Permet de sélectionner le bon type de pile utilisé pour assurer une lecture plus précise du niveau de charge des piles.</p>
<p><b>REMISE AUX PARAMÈTRES PAR DÉFAUT</b> Activé / désactivé</p>	<p>Permet de restaurer l'appareil à son état d'origine.</p>

## VÉRIFICATION DE L'ÉTAT DE L'APPAREIL

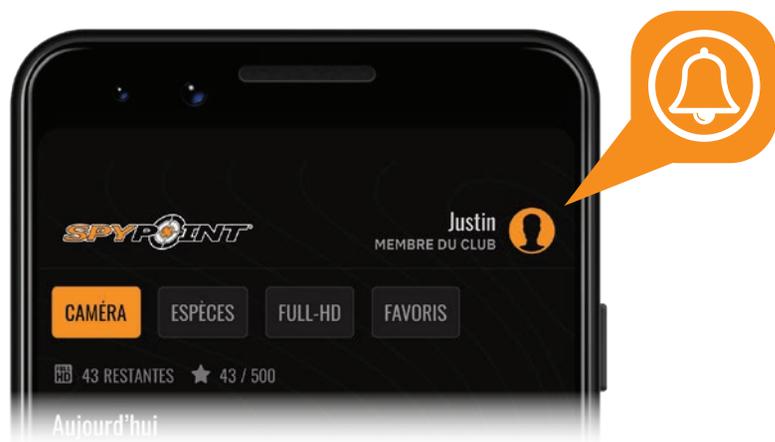
Différents outils s'offrent à vous pour que vous puissiez prendre connaissance de l'état de votre CELL-LINK et pour que vous soyez informé des problèmes qui pourraient subvenir pendant son fonctionnement. Dans cette section, nous verrons **3 outils** :

## NOTIFICATIONS

L'appareil a été conçu pour vous envoyer des notifications sur votre application SPYPOINT. C'est un moyen d'être informé de l'état de votre appareil.

**Vous recevrez une notification sur votre téléphone intelligent lors du prochain transfert, lorsque :**

- Vous omettez de mettre une carte microSD dans votre appareil ;
- Votre câble adaptateur SD est mal connecté ou endommagé ;
- Votre appareil n'a pas pris de photos depuis le dernier transfert ;
- Les piles deviennent trop faibles.



## PAGE STATUT DE L'APPLICATION

Voici les différents indicateurs d'état du CELL-LINK dont vous disposez. Ceux-ci sont accessibles sur votre application ou sur le site Web de SPYPOINT.

<b>SIGNAL</b> Puissance du signal cellulaire	1 - 5 barres
<b>PILE</b> Niveau de charge et type de pile	0 - 100 % (AA, AA-LIT, LIT-10/12 V)
<b>CARTE SD</b> Espace utilisé	0 - 100%
<b>POSITION</b> GPS	Coordonnées GPS
<b>MODÈLE</b>	CELL-LINK
<b>VERSION</b> Affiche la version du logiciel	VX.XX.XX
<b>DERNIÈRE COMMUNICATION</b> La date et l'heure du dernier transfert de votre appareil	Date et heure
<b>NOMBRE DE PHOTOS PRISES CE MOIS-CI</b>	XXXX
<b>TEMPÉRATURE</b>	°C ou °F
<b>DERNIÈRE INSTALLATION</b> Dernière fois où votre appareil a été mise en marche	Date et heure
<b>SIM</b> Numéro inscrit sur votre carte SIM	89.....
<b>CODE D'ACTIVATION</b>	XXXX-XXX-XXXX

## APPLICATION MOBILE SPYPOINT



L'application SPYPOINT est votre point central pour gérer vos appareils et vos photos. Vous pouvez la télécharger gratuitement sur iTunes et Google Play. L'application ne nécessite aucun abonnement ou paiement mensuel.

### À partir de l'application SPYPOINT, vous pouvez :

- Configurer votre appareil ;
- Gérer vos paramètres et préférences de compte ;
- Vérifier votre utilisation de données et ajuster vos forfaits ;
- Configurer vos paramètres de transmission ;
- Visionner et trier vos photos.

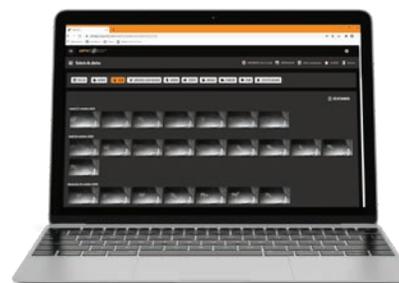
Pour plus d'information, visitez le [www.spypoint.com/fr/experience-spypoint/application-spypoint](http://www.spypoint.com/fr/experience-spypoint/application-spypoint).

## FORFAITS DE TRANSMISSION DE PHOTOS

1. Lors de l'activation de votre appareil, vous profiterez aussitôt de notre forfait GRATUIT de 30 jours.
2. Vous pouvez conserver le forfait mensuel GRATUIT à vie et continuer de recevoir jusqu'à 100 transferts de photos par mois.
3. À tout moment, vous pouvez choisir un forfait mieux adapté à vos besoins parmi ceux que nous offrons.

Pour plus d'information ou pour choisir un de nos forfaits, visitez le [www.spypoint.com/fr/experience-spypoint/plans](http://www.spypoint.com/fr/experience-spypoint/plans).

## GESTIONNAIRE D'APPAREILS ET PHOTOS EN LIGNE



En plus de l'application SPYPOINT, vous pouvez gérer votre appareil et vos photos au moyen du gestionnaire en ligne.

Créez votre compte utilisateur **GRATUITEMENT!**

Rendez-vous au [www.spypoint.com](http://www.spypoint.com) pour découvrir toute une gamme de fonctionnalités complémentaires pour votre appareil.

## L'EXPÉRIENCE SPYPOINT

(Outils de prospection en ligne)

Pour vous assurer d'utiliser votre appareil de chasse de façon optimale, pour qu'elle réponde précisément à vos besoins et pour vous assurer d'avoir un plus grand succès comme chasseur, SPYPOINT vous propose une gamme de fonctionnalités numériques complémentaires très utiles.

Pour plus de détails sur l'EXPÉRIENCE SPYPOINT, consultez le site [www.spypoint.com/fr/experience-spypoint](http://www.spypoint.com/fr/experience-spypoint).



## POUR TRANSFÉRER LES PHOTOS SUR UN ORDINATEUR

- Éteignez l'appareil ;
- Retirez la carte microSD de l'appareil ;
- Insérez la carte microSD dans la fente de l'ordinateur prévue à cet effet, ou utilisez un adaptateur USB pour carte microSD ;
- L'ordinateur reconnaîtra la carte microSD.

## SUR UN PC

Sur votre bureau, cliquez sur « **Poste de travail** » ou « **Ce PC** ».

Localisez votre appareil sous « **Disque amovible** », puis cliquez pour y accéder. Ensuite, cliquez sur « **DCIM** » et « **100DSCIM** » pour trouver toutes les photos enregistrées.

Sélectionnez les photos que vous souhaitez copier. Avec certaines versions de Windows, le plus simple est de les sélectionner en cliquant sur l'onglet « **Accueil** » et de choisir « **Sélectionner tout** » sur le côté droit. Avec certaines versions de Windows, vous pouvez appuyer sur « **Ctrl** » et « **A** » ou cliquer sur le menu « **Édition** » et choisir « **Sélectionner tout** ».

Cliquez sur l'icône « **Copier** » sur le côté gauche du ruban (ou maintenez la touche « **Ctrl** » et « **C** ».)

---

## NOTE

Si vous ne souhaitez pas sélectionner toutes les photos, maintenez la touche « **Ctrl** » enfoncée et cliquez sur les photos que vous souhaitez sélectionner avant de cliquer sur l'icône « **Copier** ».

Accédez au dossier dans lequel vous souhaitez sauvegarder vos images, ou créez un nouveau dossier en cliquant sur le bouton « **Nouveau dossier** » dans la fenêtre. (Vous pouvez également appuyer sur « **Ctrl** », « **Maj** » et « **N** »

pour créer un nouveau dossier, ou effectuer un clic droit dans un espace vide dans le dossier « **Images** » et choisissez « **Nouveau** », puis dans le menu suivant, cliquez sur « **Dossier** ».)

Entrez un nom pour votre nouveau dossier, appuyez sur « **Entrée** », puis double-cliquez sur le dossier pour l'ouvrir. Dans l'onglet « **Accueil** », choisissez « **Coller** » (ou appuyez simultanément sur les touches « **Ctrl** » et « **V** ».) Les photos seront copiées dans le nouveau dossier.

## SUR UN MAC

Cliquez sur l'icône de l'outil de recherche dans la « **Barre d'outils** ». Localisez votre appareil sous l'onglet « **Périphériques** », puis cliquez pour y accéder. Ensuite, cliquez sur « **DCIM** » et « **100DSCIM** » pour trouver toutes les photos enregistrées.

Cliquez sur « **Modifier** » dans la barre d'outils qui longe le haut de l'écran, puis appuyez sur « **Sélectionner tout** » pour mettre en évidence toutes les images individuelles sur le périphérique. L'option « **Sélectionner tout** » est également possible en appuyant sur « **Cmd** » et « **A** » simultanément sur votre clavier.

Sinon, si vous ne souhaitez pas importer tout, vous pouvez mettre en évidence individuellement les images souhaitées. Transférez en maintenant « **Cmd** » et en cliquant sur le nom du fichier. Cliquez sur « **Modifier à nouveau** » puis « **Copier** » ou (« **Cmd** » et « **C** ») pour copier les images mises en évidence.

Accédez au dossier dans lequel vous souhaitez sauvegarder vos photos, ou créez un nouveau dossier en cliquant avec le bouton droit et en appuyant sur « **Cmd** » simultanément, puis sélectionnez « **Nouveau dossier** » dans le menu.

Cliquez sur « **Modifier** », puis sur « **Coller** » (ou « **Cmd** » et « **V** ») pour copier vos photos choisies dans le dossier sélectionné. Les images peuvent prendre plusieurs minutes à transférer en fonction de la taille du fichier et du nombre d'images que vous importez.

Une fois vos photos transférées, cliquez sur l'icône d'éjection située à côté du nom de votre appareil, puis débranchez le périphérique de votre Mac.



## ENSEMBLE PILE RECHARGEABLE 12 V CHARGEUR ET BOÎTIER

Compatible avec tous les produits SPYPOINT équipés d'une prise 12 V. Boîtier, chargeur AC, câble d'alimentation de 3,6 mètres (12 pieds) (#PW-12FT) et courroie incl.

#KIT-12V



## BLOC-PILE RECHARGEABLE AU LITHIUM

Bloc-pile rechargeable au lithium et câble de recharge inclus. Tension de 3,7 V.

#LIT-10



## CÂBLE D'ALIMENTATION 12 V

Câble de 3,6 mètres (12 pieds) avec pinces crocodiles pour connecter une batterie 12 V à un appareil.

#CB-12FT



## ANTENNE CELLULAIRE LONGUE PORTÉE

Améliore le signal cellulaire. Câble de 4,57 mètres (15 pieds). Aucune source d'alimentation externe n'est nécessaire.

#CA-01



## CÂBLE CADENAS

Câble cadenas de 1,80 mètres (6 pieds) compatible avec tous les appareils et boîtiers de sécurité SPYPOINT.

#CLM-6FT



## CARTE MICROSD 16 GO

Ensemble incluant une carte microSD 16 Go et un adaptateur. Haute vitesse, classe 10. Garantie de 10 ans.

#MICRO-SD-16GB

Pour obtenir plus de renseignements sur les autres accessoires offerts, rendez-vous au [www.spypoint.com](http://www.spypoint.com).

PROBLÈMES	SOLUTIONS POSSIBLES
<p><b>IMPOSSIBLE D'ALLUMER L'APPAREIL</b></p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Vérifiez s'il y a des piles dans l'appareil.</li> <li>2. Vérifiez si les piles sont installées dans le bon sens au niveau des polarités + et -.</li> <li>3. Assurez-vous que le niveau de charge des piles ou du bloc-pile au lithium est suffisant.</li> </ol> <p><b>NOTE :</b> pour vérifier le niveau de charge de vos piles, rendez-vous à la section STATUT de votre application et vérifiez le % indiqué. Rappelez-vous cependant que l'état indiqué remonte à votre dernier transfert. Aussi, sur l'appareil, si le niveau de charge des piles est insuffisant, quand vous allumez l'appareil, immédiatement les 5 DEL de force de signal s'éteignent et la lumière STATUS clignotera.</p>
<p><b>L'APPAREIL NE RÉPOND PLUS</b></p>	<p><b>Essayez dans l'ordre les solutions suivantes :</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Éteignez et rallumez votre appareil.</li> <li>2. Retirez les piles de l'appareil et réinstallez-les.</li> <li>3. À partir de l'application, restaurez l'appareil à son état d'origine.</li> <li>4. Effectuez la dernière mise à jour (offerte sur <a href="http://www.spypoint.com">www.spypoint.com</a> sous la section SUPPORT).</li> </ol>
<p><b>L'APPAREIL NE TRANSMET PAS DE PHOTOS</b> Problème de transmission de photos</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Vérifiez que votre caméra fonctionne correctement et si elle a pris des photos ou vidéos. La plupart des caméras ont un indicateur de prise de photos.</li> <li>2. Assurez-vous que le CELL-LINK est allumé.</li> <li>3. Formatez la carte microSD. Ne choisissez pas l'option « formatage rapide ».</li> <li>4. Vérifiez la force du signal cellulaire reçu par votre appareil.</li> <li>5. Assurez-vous que vous n'avez pas atteint la limite de prise de photo incluse dans votre forfait cellulaire.</li> <li>6. Vérifiez s'il y a un message dans votre application, dans la section Photos. Vous recevrez une notification si votre CELL-LINK est actif, mais qu'il n'a pas reçu de photos de la caméra. Dans ces conditions, il est normal que votre application ne contienne pas de nouvelles photos.</li> <li>7. <b>Effectuez le test suivant :</b> Éteignez votre CELL-LINK. Faites un mouvement devant votre caméra pour qu'elle prenne une photo. Rallumez votre CELL-LINK. Cela vous permettra de vérifier la puissance du signal cellulaire. Le CELL-LINK devrait normalement se connecter au réseau cellulaire et transmettre son état et au moins une photo d'ici 15 minutes. Cette dernière devrait apparaître sur votre application.</li> </ol>

PROBLÈMES	SOLUTIONS POSSIBLES
L'APPAREIL NE REÇOIT PAS DE SIGNAL CELLULAIRE	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Vérifiez la zone de couverture du réseau cellulaire pour vous assurer qu'elle se rend à votre région.</li><li>2. Déplacez votre appareil à d'autres endroits pour rechercher un signal plus puissant.</li><li>3. Éteignez et allumez l'appareil entre chaque tentative.</li><li>4. Assurez-vous que l'antenne est bien installée (vissée solidement).</li><li>5. Utilisez l'antenne cellulaire longue portée #CA-01 (vendue séparément).</li></ol>
LES PILES SE VIDENT RAPIDEMENT	<p><b>Les configurations suivantes de votre appareil affectent la consommation d'énergie :</b></p> <p>Fréquence des transferts – qualité des photos. Si possible, choisissez des options moins énergivores.</p>
L'APPAREIL N'A PAS TRANSFÉRÉ TOUTES LES PHOTOS PRISES PAR LA CAMÉRA	<p>Les photos plus anciennes que 7 jours ne sont pas transférées.</p>

## GARANTIE LIMITÉE

Ce produit SPYPOINT est couvert par une garantie de deux (2) ans qui couvrent aussi les pièces et la main-d'œuvre à compter de la date d'achat. Le coupon de caisse électronique est la preuve d'achat et il devra être présenté pour confirmer que la garantie est applicable. Cette garantie sera honorée dans le pays d'achat d'origine uniquement.

### CETTE GARANTIE DE SPYPOINT NE S'APPLIQUE PAS :

- À des parties consommables, incluant, sans s'y limiter, les piles, dont les performances sont conçues pour diminuer au fil du temps;
- Aux dommages causés par une mauvaise utilisation du produit, à l'utilisation de l'appareil avec un autre produit, à la négligence, aux accidents, au contact avec du liquide, aux feux, aux tremblements de terre ou à toutes autres causes externes;
- Aux produits SPYPOINT achetés en ligne chez un détaillant non autorisé;
- Aux produits qui ont subi des modifications ou altérations;
- À des dommages esthétiques incluant, sans s'y limiter, les rayures ou le bris de plastique;
- Aux dommages causés par l'utilisation du produit en dehors des recommandations de SPYPOINT.

## INSTRUCTIONS POUR LE SERVICE DE RÉPARATION

SPYPOINT réparera sans frais le produit ou le remplacera à sa discrétion par un produit équivalent, s'il présente un défaut de fabrication couvert par la garantie décrite précédemment. Les frais d'expédition, pour nous faire parvenir un produit, devront être assumés en tout temps par le client. SPYPOINT prendra en charge les frais d'expédition seulement pour le renvoi des produits liés aux retours sous garantie.

Les réparations pour bris ou défauts non couvertes par la garantie seront facturées à coût raisonnable. Le client devra assumer tous les frais d'expédition.

### IMPORTANT

En aucune circonstance, SPYPOINT n'acceptera de retour sans un numéro de RMA (autorisation de retour de marchandise). Il est essentiel de contacter SPYPOINT avant d'effectuer un retour.

1. Avant d'envoyer un produit en réparation, vous pouvez obtenir de l'aide de plusieurs façons. La plupart des problèmes peuvent être réglés par téléphone ou en ligne :
  - Communiquez avec le service de clavardage du lundi au vendredi de **8 h 30 à 16 h 30**, directement sur le site SPYPOINT (dans le coin inférieur droit de la section Support, en cliquant sur la fenêtre « **Clavarder avec un expert** » [www.spypoint.com](http://www.spypoint.com)).
  - Communiquez par courriel à l'adresse suivante [service@spypoint.com](mailto:service@spypoint.com).
  - Rendez-vous sur [www.spypoint.com/fr/support](http://www.spypoint.com/fr/support) pour plus d'informations sur vos appareils.
2. Si un produit doit être retourné, un numéro de RMA vous sera attribué pour autoriser le retour et pour référence future. Veuillez conserver ce numéro avec vous;
3. Le reçu original ou une copie du reçu devra être joint au colis préparé pour SPYPOINT;
4. Le numéro de RMA devra être inscrit à l'extérieur du colis et celui-ci doit être envoyé au(x) :

#### CANADA

##### SPYPOINT

330, rue de la Jacques-Cartier  
Victoriaville, QC G6T 1Y3

#### ÉTATS-UNIS

##### CENTRE DE DISTRIBUTION

3000 Gannett Avenue  
Des Moines, Iowa 50321

Le client est tenu responsable des pertes ou des dommages qui pourraient survenir aux produits lors du transport vers SPYPOINT. Il est recommandé d'utiliser une méthode d'expédition qui offre un numéro de suivi. Votre envoi sera ainsi mieux protégé.

## **FC** RÈGLEMENTS FCC

### Article 15 des règlements du FCC

Cet équipement a été testé et s'est révélé conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la Section 15 du règlement de la Federal Communications Commission (FCC). Ces limites sont conçues pour offrir une protection raisonnable contre toute interférence nuisible sur une installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre des fréquences radio et s'il n'est pas installé selon les instructions, peut nuire aux radiocommunications. Toutefois, rien ne garantit que des parasites ne surviendront pas dans une installation particulière. Si cet appareil cause des interférences nuisibles à la réception du téléviseur ou de la radio, ce que vous pouvez déterminer en mettant votre appareil hors fonction, nous vous invitons à essayer l'une des mesures correctives suivantes :

1. Réorientez l'antenne de réception ;
2. Éloignez l'appareil du composant qui reçoit les ondes ;
3. Branchez l'appareil dans une prise de courant CA différente de celle du composant qui reçoit les ondes ;
4. Au besoin, consultez votre marchand électronique ou un technicien spécialisé dans le service des radios/téléviseurs pour des suggestions supplémentaires.

Toutes modifications ou tous changements effectués à cet appareil sans l'accord des parties responsables de l'homologation peut retirer à l'utilisateur son droit d'utiliser l'appareil. Cet appareil est conforme à la Section 15 des règles de la FCC. L'utilisation de l'appareil doit s'effectuer selon deux conditions :

1. Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences néfastes ;
2. Cet appareil doit tolérer les interférences reçues, y compris celles qui risquent de provoquer un fonctionnement indésirable.

## ÉLIMINATION

### N'UTILISEZ QUE DES PIÈCES DE RECHANGE ET ACCESSOIRES D'ORIGINE.

Si, un jour, votre appareil a été utilisé de manière si intense qu'il doit être remplacé, ou si vous n'en avez plus besoin, vous êtes obligé d'en disposer dans un centre de recyclage.

Vous pouvez obtenir des informations sur les centres de collecte pour votre appareil électrique auprès de votre entreprise locale d'élimination des déchets ou au centre administratif de votre municipalité.

Les appareils électriques contiennent non seulement des matières premières de nature précieuse et recyclable, mais aussi des substances qui, lorsqu'elles sont éliminées incorrectement, peuvent nuire à la santé des personnes et à l'environnement. Choisissez de contribuer à garantir le recyclage des matières précieuses et recyclables en apportant vos vieux appareils à un centre de collecte.

Le symbole de la DEEE (Déchets d'équipements électroniques et électriques) indique l'obligation d'apporter l'appareil étiqueté à un centre dédié à la collecte de matériel électronique ou électrique aux fins de recyclage de façon adéquate.



## FRÉQUENCE

### GAMME FRÉQUENTIELLE :

800/850/900/1900/2100 MHz

### PUISSANCE D'ÉMISSION MAXIMALE :

FRÉQUENCE	MAX.
GSM850	33 DBM ± 2 DB
EGSM900	33 DBM ± 2 DB
DCS1800	30 DBM ± 2 DB
PCS1900	30 DBM ± 2 DB
GSM850 (8-PSK)	27 DBM ± 3 DB
EGSM900 (8-PSK)	27 DBM ± 3 DB
DCS1800 (8-PSK)	26 DBM ± 3 DB
PCS1900 (8-PSK)	26 DBM ± 3 DB
UMTS 2100	24 DBM + 1,7/-3,7 DB
UMTS 1900	24 DBM + 1,7/-3,7 DB
UMTS 900	24 DBM + 1,7/-3,7 DB
UMTS 850	24 DBM + 1,7/-3,7 DB
UMTS 800	24 DBM + 1,7/-3,7 DB